Porównanie tłumaczeń I Koryntian 15:22

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Tak jak bowiem w Adamie wszyscy umierają tak i w Pomazańcu wszyscy zostaną ożywieni |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Bo jak w Adamie\* wszyscy umierają, tak też w Chrystusie\*\* wszyscy zostaną ożywieni.\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Jak właśnie bowiem w Adamie wszyscy umierają, tak i w Pomazańcu wszyscy zostaną ożywieni.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Tak, jak bowiem w Adamie wszyscy umierają tak i w Pomazańcu wszyscy zostaną ożywieni |

1. 1) <x>520 5:14</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>500 6:39-40</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>500 5:25</x>; <x>520 5:18</x>; <x>560 2:5</x>; <x>580 2:13</x> [↑](#footnote-ref-4)